

# Народное слово



Выходит с 1 января 1991 года

Газета Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

2 ФЕВРАЛЯ | СРЕДА | № 23 (780). 1994 год. В розницу — свободная цена.

## Встречи в Швейцарии. УЗБЕКИСТАН ГОВОРИТ С ПЛАНЕТОЙ

Визит Президента Ислама Каримова в Швейцарию продолжался пять дней. В первый день наш Президент побывал в столице страны Берне, где встретился с Президентом Швейцарской конфедерации господином Отто Штихом. В свою бination на посту министра финансов страны Отто Штих приехал в Узбекистан, в ходе его сегодняшнего визита состоялся обмен мнениями с нашим Президентом о путях развития экономического, культурного сотрудничества. Приветствуя высокого гостя в своей резиденции, господин Штих выразил свое удовлетворение масштабом проделанной уже в этом отношении работы.

— Вы, господин Президент, назвали Давосский форум мостом между Востоком и Западом, — вспоминает Президент Швейцарии, — сегодня вы много делаете для укрепления этого моста.

Отто Штих высказал положительную оценку избранного Узбекистаном пути экономического развития. Откровенно говоря, не всем доводится слышать такое признание из уст Отто Штиха, являющегося одним из видных экономистов-практиков свободных рыночных отношений. И его оценка — не просто комплимент, она имеет прочное обоснование. Ибо еще год назад объем торговли между Узбекистаном и Швейцарией не достигал и десяти миллионов долларов. В прошлом же году эта цифра превысила 86 миллионов долларов. Восемь крупнейших швейцарских фирм имеют сегодня свои представительства в нашей стране. Особо следует отметить наше сотрудничество в банковском деле. В настоящее время активы независимого государства Узбекистан в

размере нескольких сот миллионов американских долларов размещены в самых надежных банках Швейцарии, что приносит реальную чистую прибыль. Крупнейшие швейцарские банки выделяют кредиты для реализации самых больших проектов, начатых Республикой Узбекистан.

Господин Отто Штих особо подчеркнул то обстоятельство, что международный авторитет Узбекистана быстро возрастает. В Европе хорошо знают Узбекистан и ищут возможности для сотрудничества с ним.

Господин Отто Штих с большим удовлетворением вспоминал свою поездку по нашей стране: «У вас я увидел, как течет река времени, вочию убедился, как на вашей прекрасной земле люди уважают и хранят свои традиции».

В тот же день вечером Президент Швейцарской конфедерации устроил прием в честь руководителей Узбекистана. В нем приняли участие крупные политики и известные экономисты.

На следующий день Президент Узбекистана прибыл в Давос, где проходил Всемирный экономический форум. Встречи начались с беседы с государственным советником Швейцарии Жаном Паскалем Деламурой.

Программа пребывания была очень насыщенной. Глава Узбекистана встречался с политиками и экономистами, обстоятельно беседовал с ними. Примечательно, что почти все они были прекрасно информированы о возможностях Узбекистана, а самое главное, проявляли большое доверие к Узбекистану, готовность сотрудничать в осуществлении самых крупных проектов. Кстати, и о содержании подписанного Президентом

21 января важного указа, касающегося развития, предпринимательства и усиления защиты частной собственности, здесь, в далекой Швейцарии, узнали еще до приезда нашего Президента.

Хотя форум в Давосе обычно посвящается экономическим проблемам, туда съехало очень много политиков. Наш Президент встретился и имел беседы здесь с Президентом Турции Сулейманом Демирелем, Президентом Казахстана Нурсултаном Назарбаевым, Президентом Туркменистана Сапармурадом Туркменбаши, премьер-министром Пакистана Беназир Бхутто, премьер-министром России Виктором Черномырдиным, министром иностранных дел Израиля Шимоном Пересом.

Кроме того, в ходе Давосского форума Ислам Каримов в своей резиденции принял руководителей крупнейших в мире банков и фирм. Среди них были Николай Сенн — председатель правления Юнион банк оф Свинтерленд (ЮВС), его заместитель Карл Янзола, руководитель Европейского банка реконструкции и развития Жак де Ларозьер и его заместитель Рональд Майкл Фриман, владелец ряда крупнейших компаний в Европе Клаус Якобс, коммерческий директор швейцарского телевидения Отто Хонеггер, президент известного банка «Креди Свисс» Райнер Гут и другие.

Грудно перечислить всех бизнесменов и банкиров, побывавших в резиденции Президента, не говоря уже о тех людях, которые изъявили желание встретиться с нашим Президентом, но не сумели этого сделать из-за его крайней занятости. Впрочем, обращаясь к ним на пресс-конференции, наш Президент сказал: «Приезжайте



Встреча Президента страны Ислама Каримова с Президентом Швейцарской конфедерации Отто Штихом. (Фотохроника Уза).

в Узбекистан, мы готовы к равноправному сотрудничеству со всеми вами».

Мы уверены в том, что его предложение не останется без ответа. А подробный расклад о Давосском форуме — еще впереди.

Вечером 31 января Президент Республики Узбекистан возвратился в Ташкент.

Отвечая на вопросы журналистов, Ислам Каримов подчеркнул, что на Давос-

ской встрече Узбекистану уделялось особое внимание. Он отметил, что в ходе беседы с руководителями и предпринимателями ряда государств состоялся обмен мнениями по вопросам налаживания взаимовыгодного сотрудничества в области коммуникаций, создания совместных предприятий — имеющих сырьевые и природные ресурсы, выпуска готовой продукции.

— Думаю, что наш народ

уже в ближайшее время почувствует результаты наших встреч в Давосе, состоявшихся там официальных и неофициальных переговоров, — сказал Президент. — Мы сумели пробудить большой интерес к Узбекистану у видных экономистов и бизнесменов мира, тесное сотрудничество с которыми, безусловно, будет способствовать делу дальнейшего развития экономики нашей республики.

В аэропорту Президента

страны встречали исполняющий обязанности Председателя Верховного Совета Республики Узбекистан Э. Халилов, премьер-министр республики А. Муталов, первый заместитель премьер-министра И. Джурабеков, государственные советники Президента М. Умураев, А. Азизходжаев, министр иностранных дел С. Саиджасымов, хоним города Ташкента А. Фазылбеков и другие официальные лица.

(Уза).

**СОБЫТИЯ ФАКТЫ МНЕНИЯ**

В Крыму состоялся второй тур президентских выборов. По предварительным данным Центризбиркома Республики Крым, первым в истории полуострова президентом стал председатель Республиканской партии Крыма (партия РПК), лидер политического блока «Россия» Юрий Александрович Мешков. Как сказал Юрий Мешков накануне второго тура голосования, он намерен снять напряженность в отношениях Крыма с Украиной и восстановить нормальные экономические связи с Россией.

По предварительным итогам президентских выборов Аскар Акаев одержал полную победу на референдуме, состоявшемся в воскресенье. В референдуме приняли участие 84 процента граждан, имеющих право голоса, 96 процентов выразили полное доверие президенту.

«Китай есть и будет одним из неизменных приоритетов политики Российского государства», — так министр иностранных дел России Андрей Козырев определил в ходе только что завершившегося визита в КНР место великого восточного соседа во внешней политике своей страны. Торгово-экономическое сотрудничество между Россией и КНР расширяется обоими сторонами как имеющее широчайшие перспективы. Объем российско-китайской торговли превысил в 1993 году 7,5 миллиарда долларов, выведя КНР на второе место в списке ведущих торговых партнеров России.

Управление национальной безопасности Японии категорически опровергло появившиеся в английской печати сообщения о том, что Токио уже обладает основными компонентами для создания ядерного оружия. Его представитель заявил, что Япония не имеет ядерных военных программ.

У коммунистов Франции новый лидер. Это, пожалуй, в главный итог завершившегося под Парижем XXV съезда ФКП. Теперь уже новым генеральным секретарем Жю Марше уступил место Роберту Ю. В партии его считают умеренно-прогрессивным и возлагают надежды на него как на человека, способного вывести ФКП из кризиса. В идеологическом плане съезд запомнится отказом ФКП от принципа «демократического централизма».

Президент Ирана Али Акбар Хашеми-Рафсанджани открыл первый в исламской республике технический колледж для девушек. Около 500 студентов будут обучаться здесь электротехнике, информатике, программированию, архитектуре.

Президент Киргизии Г. Яни, что у международных сообществ не хватало работ, чтобы остановить войну на Боснии и Герцеговине, заявил: «Я не думаю, что у международного сообщества есть возможность остановить гражданскую войну в этой стране, пока они сами (воюющие стороны) не решат прекратить ее», — сказал президент.

«Мы можем предпринять определенные действия для сдерживания войны в определенных границах, чтобы удерживать ее в гуманитарных пределах, и я не исключаю других возможностей», — сказал он. — Однако до сих пор никто не решил прийти с какой-либо стороны к этой войне... Участники конфликта должны сами прекратить убивать друг друга».

### В Кабинете Министров Республики Узбекистан

Как известно, принятым на днях Указом Президента Республики Узбекистан «О мерах по дальнейшему углублению экономических реформ, обеспечению защиты частной собственности и развитию предпринимательства» предусматривается целый ряд конкретных мер по стимулированию частнопредпринимательской деятельности граждан. Настоящее постановление принято во исполнение пункта 6 указа и определяет основные положения государственной регистрации договоров о залоге.

#### ПОСТАНОВЛЕНИЕ КАБИНЕТА МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

#### ОБ УТВЕРЖДЕНИИ ВРЕМЕННОГО ПОЛОЖЕНИЯ О ГОСУДАРСТВЕННОЙ РЕГИСТРАЦИИ ДОГОВОРОВ О ЗАЛОГЕ

Во исполнение Указа Президента Республики Узбекистан «О мерах по дальнейшему углублению экономических реформ, обеспечению защиты частной собственности и развитию предпринимательства» и постановления Верховного Совета Республики Узбекистан от 9 декабря 1992 г. «О порядке введения в действие Закона Республики Узбекистан «О залоге» Кабинет Министров постановляет:

1. Возложить на Министерство юстиции Республики Узбекистан государственную регистрацию договоров о залоге.
2. Министерству финансов Республики Узбекистан совместно с Министерством юстиции Республики Узбекистан решить вопрос о дополнительном выделении 31 штатной единицы для организации работ по регистрации договоров о залоге, из них 3 единицы — для центрального аппарата Министерства юстиции Республики Узбекистан, остальные — для

### К визиту в Узбекистан МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ВЬЕТНАМА НГУЕН МАНЬ КАМ

Республику Узбекистан 2-5 февраля с официальным визитом посетит министр иностранных дел Социалистической Республики Вьетнам Нгуен Мань Кам. В ходе визита состоятся переговоры о развитии связей между Республикой Узбекистан и Социалистической Республикой Вьетнам.

Нгуен Мань Кам родился в 1929 году в провинции Нге Ан в семье рабочего. В 1946-52 годах вел работу в партийных и молодежных организациях.

С 1952 года был принят на работу в Министерство иностранных дел. В 1962-1966 годах — первый секретарь посольства Вьетнама в Москве.

на которое не может быть обращено взыскание по исполнительным документам, указанным в приложениях № 1 и Гражданскому процессуальному кодексу Республики Узбекистан (с дополнениями, внесенными Указом Президиума Верховного Совета Республики Узбекистан от 30 марта 1981 г.).

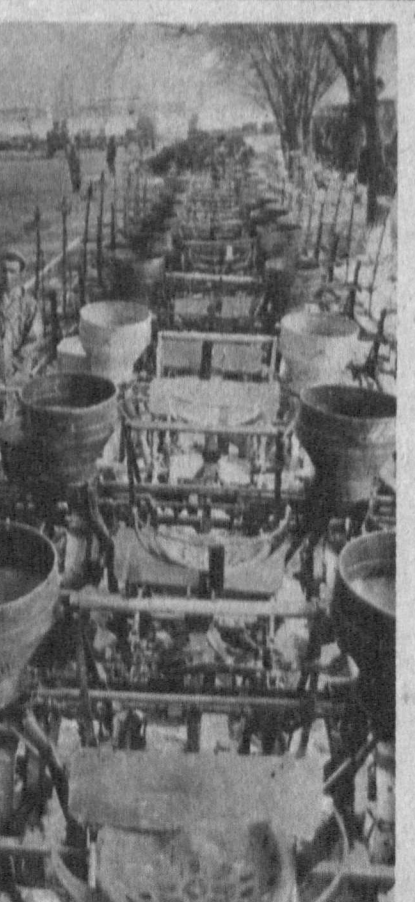
6. Министерству финансов совместно с Министерством юстиции Республики Узбекистан в месячный срок разработать и утвердить инструкцию по проведению обязательного страхования залогового имущества.

7. Внести дополнения и изменения в следующие постановления Кабинета Министров:

- дополнить ставки государственной пошлины, утвержденные постановлением Кабинета Министров от 26 апреля 1993 г. № 192 новым пунктом 3, соответствующим изменению нумерации последующих пунктов:
- «3. За государственную регистрацию договора о залоге, его продление, выдачу свидетельства о регистрации, а также направленный выписок из реестра:
  - а) за регистрацию договора и выдачу свидетельства о регистрации залога 3% от суммы договора, но не менее одной минимальной заработной платы;
  - б) за продление договора о залоге 1% от суммы договора;
  - в) за выдачу выписок из реестра 50% от одной минимальной заработной платы»;
- пункт 6 Положения о Министерстве юстиции Республики Узбекистан, утвержденного постановлением Кабинета Министров от 12.11.92 г. № 523 дополнить подпунктом «м» следующего содержания: «государственная регистрация договоров о залоге»;
- 8. Контроль за выполнением настоящего постановления возложить на министерство юстиции Республики Узбекистан.

Председатель Кабинета Министров И. КАРИМОВ.

(Текст «Временного положения» публикуется на 2-й странице).



На дворе зима, а труженики колхоза «Шарк юлдузи» Бувайдинского района уже готовы к весенне-полевым работам. Механизаторы, слесари, мотористы тракторного парка качественно отремонтировали 84 единицы сельскохозяйственной техники, необходимой и выходу в поле. Это хороший пример для многих ремонтных предприятий республики. ИА СНИМКЕ, в тракторно-ремонтном парке колхоза. Специально созданная комиссия проверяет качество ремонта техники. Фото Ш. ОЛИМОВА. (Фотохроника Уза).

### СЕМИНАР КАДРОВЫХ РАБОТНИКОВ

В тресте «Спецсельхозмонтаж» Ташобсельхознабремонта прошел однодневный учебно-практический семинар кадровых работников структурных подразделений треста, посвященный Закону Республики Узбекистан «О внесении изменений и дополнений в КЗоТ Республики Узбекистан». Его провели научно-просветительская ассоциация интеллигенции Узбекистана совместно с трестом «Спецсельхозмонтаж».

Семинар открыла заместитель управляющего трестом по кадрам и правовым вопросам Г. Ш. Бекбаева. Она акцентировала внимание на том, что в соответствии с программой Президента Республики Узбекистан о построении правового государства необходимо своевременно обучать кадровых работников правильно применению законодательства о труде, важно оперативно доводить до сведения районных структурных подразделений новое в законодательстве Республики Узбекистан, оказывать им практическую правовую помощь.

Вел семинар заведующий кафедрой трудового права Ташкентского юридического института, кандидат юридических наук М. Ю. Гасанов. Он информировал его участников о применении законодательства о трудовом договоре (контракте) в условиях рынка, изменениях в законодательстве, о дисциплинарной и материальной ответственности, новом порядке рассмотрения трудовых споров, затронул и другие вопросы, связанные с исполнением законодательства о труде. В ходе семинара были организованы консультации, ответы на вопросы были даны на практических материалах.

### РЫНОК ДИКТУЕТ УСЛОВИЯ

Коллектив Чирчинского трансформаторного завода, следуя запросам рынка, начал выпуск трансформаторов малого напряжения. Появление большого количества малых предприятий и фермерских хозяйств обусловило повышенный спрос на эту продукцию завода. Кроме этого, начался выпуск запасных частей, которые раньше поставлялись из Грузии, Армении, Украины и Беларуси.

Подобные изыскания дают не только увеличение прибыли заводу, но и увеличение количества рабочих мест.

(По сообщениям корреспондентов «Народного слова» и Уза).

РЕШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЕ

ГОСУДАРСТВЕННОЙ РЕГИСТРАЦИИ ДОГОВОРОВ О ЗАЛОГЕ

1. Настоящее Положение в соответствии с Законом Республики Узбекистан «О залоге» регулирует порядок регистрации договоров о залоге, его продления, а также выдачи выписок из реестра государственной регистрации.

2. Обязательному нотариальному удостоверению и государственной регистрации подлежат договоры о залоге недвижимого имущества и прав на него, а также о залоге товаров в обороте и переработке.

Договоры о залоге независимо от их суммы при участии иностранных юридических или физических лиц удостоверяются Первыми государственными нотариальными конторами городов Ташкента, Нукуса и областных центров.

Законодательством могут быть предусмотрены иные случаи обязательного нотариального удостоверения и государственной регистрации договоров о залоге.

3. В случае несоблюдения формы договора о залоге, порядка его удостоверения и регистрации договор считается недействительным.

4. Государственная регистрация договора о залоге, заключенного между юридическими и физическими лицами на сумму до 300 млн. сумов, осуществляется в Министерстве юстиции Республики Каракалпакстан, управлениях юстиции областных и Ташкентского городского хокимиятов — секторах государственной регистрации договоров о залоге, а на сумму свыше 300 млн. сумов в Министерстве юстиции Республики Узбекистан — отделе государственной регистрации договоров о залоге.

5. В соответствии с Законом Республики Узбекистан «О залоге» регистрация договора о залоге осуществляется органами Министерства юстиции Республики Узбеки-

стан в случаях, если: а) предметом залога является недвижимое имущество, которое находится на территории Республики Узбекистан;

б) предметом залога является право на недвижимое имущество, которое находится на территории Республики Узбекистан;

в) залогодатель, заключивший договор о залоге товаров в обороте и переработке, учрежден, имеет место жительства или основное место деятельности в Республике Узбекистан;

г) предметом залога являются морские строения, сооружения, являющиеся объектами собственности или аренды юридического или физического лица Республики Узбекистан, либо иностранного юридического лица с участием Республики Узбекистан, либо межгосударственной организации, штаб-квартира которой находится в Республике Узбекистан.

Предметом залога не могут быть требования, носящие личный характер, а также иные требования, залог

которых запрещен законом. 6. Регистрация договора о залоге, совершенная органами иностранного государства, признается в Республике Узбекистан при условии, что она не нарушает требования об обязательной регистрации залога, установленные пунктом 5 настоящего Положения.

7. Для государственной регистрации договора о залоге, его продления залогодателем подается заявление в соответствующий орган юстиции. К заявлению прилагается нотариально удостоверенный договор о залоге и документ об уплате государственной пошлины.

8. Орган юстиции при предоставлении всех необходимых документов обязан проинформировать государственную регистрацию договора о залоге, по заявлению залогодателя не позднее 20 рабочих дней с момента подписания договора о залоге, если в договоре не указан иной срок, и незамедлительно уведомить залогодателя о произведенной регистрации.

9. Регистрационная запись заносится в Государственный реестр органом юстиции, совершившим регистрацию, и должна содержать следующие сведения: а) наименование и адрес залогодателя (залогодателей) и залогодержателя (залогодержателей); б) дату заключения и дату вступления в силу договора о залоге либо возникновения залога, вытекающего из статьи 12 Закона Республики Узбекистан «О залоге»; в) размер обязательства, обеспеченного залогом; г) краткое описание предмета залога;

д) характер прав залогодателя и предмет залога. Если предмет залога должен быть приобретен залогодателем в будущем, указывается срок, в течение которого он должен быть приобретен. 10. Министерство юстиции Республики Каракалпакстан и Управление юстиции областных и Ташкентского городского хокимиятов в недельный срок направляют в Министерство юстиции Республики Узбекистан два экземпляра заполненных регистрационных карточек установленного образца для внесения в банк данных Министерства юстиции Республики Узбекистан о зарегистрированных договорах за-

логах. В случае исполнения, частичного исполнения, продления договора залога либо аннулирования записи о регистрации договора залога орган юстиции, осуществляющий регистрацию, сообщает в Министерство юстиции Республики Узбекистан для внесения изменений в банк данных о зарегистрированных договорах залога, выдает свидетельство о регистрации, подтверждающий размер обязательства, обеспеченного залогом, дату и время совершения регистрационной записи и ее номер. Свидетельство о регистрации договора залога, подписанное руководителем органа юстиции и заверенное печатью, выдается залогодателю под расписку.

12. Регистрация залога действует в течение 5 лет и может быть продлена на очередной пятилетний срок до момента исполнения обязательства, обеспеченного залогом, либо до истечения срока действия такого обязательства. 13. Если срок действия регистрационной записи истек и моменту возбуждения в суде дела о ликвидации предприятия должника (залогода-

теля), регистрация сохраняется на протяжении шести-десяти дней с момента завершения ликвидации и до истечения установленного для ликвидации срока. 14. Заявление о продлении срока действия регистрационной записи должно быть направлено не позднее 6 месяцев до истечения пятилетнего срока регистрации, установленного пунктом 12 настоящего Положения.

15. При изменении содержания обеспеченного ипотекой обязательства, а также при переходе права собственности (полного хозяйственного владения или оперативного управления) на предмет ипотеки от залогодателя другому лицу производится дополнительная регистрация договора в порядке, предусмотренном пунктом 5 настоящего Положения. Нарушение указанного требования влечет за собой недействительность произведенных в обязательстве изменений. 16. При исполнении должником обязательства, обеспеченного ипотекой, по требованию залогодателя залогодержатель обязан предоставить органу юстиции, осуществляющему регистрацию ипотеки, документы, необходимые для внесения соответствующих изменений в реестр. В случаях нарушения залогодержателем ука-

занного требования залогодатель вправе требовать от него возмещения причиненных ему убытков в полном объеме. 17. В случае получения органом юстиции, осуществляющим регистрацию залога, нотариально удостоверенного извещения о полном или частичном исполнении обеспеченного залогом обязательства, залогодатель уже не является собственником (не обладает правом полного хозяйственного ведения, оперативного управления) предметом залога, этот орган обязан незамедлительно сообщить соответствующим органам и произвести запись в реестре. 18. Заинтересованное лицо вправе обжаловать отказ в регистрации или незаконное совершение регистрации залога в суд по месту нахождения регистрирующего органа. 19. Органы юстиции, осуществившие регистрацию залога, по запросу заинтересованных лиц в двухнедельный срок с момента поступления запроса направляют им выписки о произведенных регистрациях залога имущества соответствующего юридического или физического лица — предприятия.

20. Для получения выписки из реестра государственной регистрации залога заинтересованное лицо обязано представить письменный запрос заинтересующему физическому или юридическому лицу и документ, подтверждающий об уплате государственной пошлины.

УЗПРОМСТРОЙБАНК НА ПУТИ ЭКОНОМИЧЕСКИХ ПРЕБРАЗОВАНИЙ

развитие автомобилестроения республики.

В повестку дня стал вопрос формирования рынка готовой продукции строительных и производственных предприятий, переходящих на строительство объектов «под ключ». Это требует изменения сложившейся практики кредитования и финансирования капитала.

Выполняя поручения правительства республики в части банковского обеспечения развития государственного сектора экономики, Узпромстройбанк одновременно оказывает значительную поддержку становлению предпринимательских структур. В прошлом году было выдано свыше 20 млрд. рублей кредита предприятиям сферы малого бизнеса, ориентированным на выпуск товаров народного потребления и организацию необходимых для республики производств.

Среди них фирма «Ок сарай» (г. Шахрисабз) получила 100 млн. рублей на строительство сахарного завода, малое предприятие «Этти ога» — 100 млн. рублей для производства нетканых материалов в Ханабде, МП «Анхизон» (г. Андижан) — 347 млн. рублей на закупку оборудования для цеха по производству обивочного крема, МП «Ислом» в Бухаре — 20 млн. рублей на строительство онкологического центра. Эффективно используемый кредит позволил малому предприятию «Хуарман» обеспечить выпуск уже в 1993 году мебели из пластика на карукалу на сумму 140 млн. рублей, фирме «Биллур» выпустить первую партию бутылки на стеклотарном заводе. И таких примеров немало.

Большое внимание уделяет Узпромстройбанк сохранению денежных средств населения в условиях инфляции. Сеть сберегательных касс, число которых возросло до 188, позволяет не только производить операции по привлечению средств населения во вклады, но и по приему всех видов платежей, выдаче заработной платы, пенсий, пособий и других выплат. 193 тысячи граждан республики стали вкладчиками Узпромстройбанка, на их счетах накоплено более 10 млрд. рублей. Мы стремимся сделать вклады у нас более выгодными для клиентов.

Очень сложным остается положение с расчетами в народном хозяйстве. Всем известно, какие колоссальные усилия предпринимались руководством республики для того, чтобы сохранить единое экономическое пространство на территории бывшего Союза. В условиях разрыва хозяйственных связей, создавшейся кризиса в расчетах перед нами была поставлена задача найти новые пути осуществления платежей за поставку в Узбекистан необходимой продукции производственно-технического назначения.

В этих целях установлены прямые корреспондентские отношения с коммерческими банками России, Украины, Беларуси, Казахстана. Через открытые в них и в нашем банке счета платежи проводят многие промышленные предприятия и строительные организации республи-

ки. В 1993 году оборот средств пошел на закупку сырья, материалов, деталей и комплектующих изделий, что позволило обеспечить стабильное производство. Особенно активно пользуются услугами наших корреспондентов Алмалыкский горно-металлургический комбинат, ПО «Узбекмаш». Банк выступил инициатором проведения взаиморасчетов с предприятиями-партнерами из стран СНГ без перечисления средств за пределы республики. Разработан механизм проведения таких операций и их юридического оформления. Благодаря этому поступило в Узбекистан товарной продукции от поставщиков на 21 млрд. рублей.

Все это снимает проблему расчетов с повестки дня. Мы наряду с другими банками и учреждениями связи осознаем ответственность за длительные сроки прохождения платежей внутри республики и ищем пути их сокращения. Для этого используем систему внутренних банковских расчетов, внедрим договорные отношения, включая ответственность учреждения банка за своевременное зачисление средств на счета хозорганов.

Большие надежды мы возлагаем на использование современных средств обработки банковской документации. Налаживается передача документов между отделениями банка по телеграфной компьютерной сети, что сократило время зачисления средств на счета клиентов. Во всех отделениях города Ташкента ведется подготовка к комплексной автоматизации, которая включает в себя операционный день и систему взаиморасчетов. Совместно с Министерством связи решаются вопросы увеличения скорости передачи экономической информации и сокращения сроков перевода средств. Внедряется проведение расчетов посредством современной телефонной связи. Мы рассчитываем, что перевод всей банковской системы во главе с Центральным банком на работу в режиме реального времени позволит одновременно производить списание средств у одного и их зачисление другому клиенту.

Дальнейшее совершенствование деятельности банка предвещает повышение требований к его работникам. Узпромстройбанком внят курс на привлечение в систему, в том числе на руководящие должности, молодых, высокообразованных, творчески мыслящих людей, способных принимать и реализовывать нестандартные решения. Повышены требования к квалификационному, образовательному и культурному уровню работников. Постоянно проводится обучение кадров, в том числе с прохождением зарубежной практики в лучших банках Америки, Японии, Индии.

Со стороны руководства банка принимаются меры по негативным фактам, выявляемым проверками и ревизиями. Так, привлечением за нарушения правил кредитования, ведения расчетов, применения процентных ставок, совершения бухгалтерских операций строго наказаны работники Абдынского и Сурхандарьинского отделений, освобождены от занимаемых должностей руководители Янсагарского и Самаркандского отделений. Понесли наказания и работники центрального аппарата, совершившие неправомерные действия и допустившие нарушения своих служебных обязанностей.

В 1994 году Узпромстройбанк планирует расширить свои операции, расширить предлагаемые услуги и географические границы своей деятельности. При поддержке областных комитетов и хокимията г. Ташкента решены проблемы расширения сети Узпромстройбанка, обеспечены оптимальными условиями труда работники Ферганского, Карасуйского, Чиланзарского, Сергелийского и других филиалов. Для улучшения жилищных условий работников строится 110-квартирный жилой дом в Юнусабадском районе.

Планов и перспективных направлений в банк много, есть все основания полагать, что в скором будущем его авторитет станет одним из самых успешных вхождения нашей республики в мировое экономическое сообщество. В заключение хочу сказать, уважаемые сограждане, что ваши денежные накопления, доверенные банку на хранение или вложенные в акции Узпромстройбанка, будут не только надежно сохранены, но и приумножены. Они принесут дополнительные доходы вашей семье и послужат процветанию Узбекистана.

М. ШЕРМАТОВ, заместитель председателя управления Узпромстройбанка.

ЛЕТОПИСЬ УЗБЕКИСТАНА

Знаете ли вы, что...

...первый в Узбекистане содовый завод, построенный в Бухарской области, первую продукцию выпустил в январе 1944 года.

...первую в Средней Азии паровую литографию для печатания книг и брошюр на узбекском языке основали и открыли в Ташкенте мulla Касымбай-хонда Али Магомедов и мulla Гулям Хасан Магаум Арифджанов в октябре 1907 года. Первыми книжками, отпечатанными в этой литографии, были первоначальная азбука «Устади Эвель» мulla Саид Касума и новомодная азбука «Эдиб-Уль Эвель», составленная Кари Абдурашитхановым.

...первое концертное выступление деятелей искусств Советского Союза в Камбодже состоялось в апреле 1957 года. В этих концертах участвовали ведущий мастер узбекского искусства М. Тургулбаев, С. Кабулова, З. Шунурулбаев, К. Атанязов, И. Ходжаев.

...город Веруин ведет свое начало с 24 декабря 1962 года.

...первая выставка товаров, произведенных совместным узбекско-турецким предприятием «Турдирер», открылась в Ташкенте 29 июня 1993 года.

...первые Дехканабадский район Кашкадарьинской области образован 29 сентября 1926 года. В декабре 1962 года был упразднен, а его территория передана в состав Гузарского района. Вновь образован 31 августа 1974 года.

...первый нефтяной фонтан из скважины, пробуренной в районе Чамчона в Ферганской долине, ударил 11 сентября 1904 года.

...первые Узбекистан стал местом проведения симпозиума международной Ассоциации художественных критиков (АФКА) в 1982 году, когда в Ташкенте с 1 по 6 октября был проведен симпозиум этой ассоциации на тему «Народное искусство в среде современного города». Столица Узбекистана была избрана ассоциацией вторым после Москвы советским городом, на примере которого художественные критики Болгарии, Голландии, Греции, Дании, Польши, Румынии, Финляндии, Швеции, Франции, Югославии и других стран рассматривали на этом симпозиуме опыт больших и малых городов, в которых предстоит жить будущим поколениям.

...первую продукцию Ферганский завод железобетонных изделий выпустил в июле 1975 года.

...первая республиканская научно-теоретическая конференция студентов педагогических вузов Узбекистана открылась в Коканде 3 мая 1993 года.

...первые почтеное звание «Заслуженный нефтяник Узбекистана» стало присваиваться с 1964 года. Упразднено 27 октября 1977 года.

Собрал и подготовил В. ТЮРИКОВ.



Каршинский государственный университет несет много для подготовки опытных специалистов народного хозяйства нашего государства. В настоящее время здесь обучаются около 9 тысяч студентов. Наряду с обучением здесь также ведутся научно-исследовательские работы по использованию солнечной энергии. Следует также отметить особое внимание на совместные научно-исследовательские работы центра с биологами, учеными-исследователями центра «Использование солнечной энергии» Академии наук Туркменистана, учеными, как в значимых условиях лучше вести обработку растений, ускорить их рост, сделать их устойчивыми к болезням. К тому же в теплицах высажены семена капусты, огурцов, помидоров, салата, лимона, а это является большим подспорьем для центра.

НА СНИМКАХ: преподаватель кафедры общей техники университета Прии Туракулов (слева) и младший научный сотрудник Обид Хазраткулов ведут работу по изучению использования солнечной энергии; студенты-олимпиадники Маруфат Вохорова и Феруза Муродова — лучшие студенты университета.



Фото Ш. ШАРОПОВА.



50-летию Победы

ФРОНТОВЫМИ ДОРОГАМИ

Первый день войны застал молодого лейтенанта Шарипа Хасанбаева...

Два дня прошли в непрерывных хлопотах и волнениях. Неожиданно к концу 25 июня была поставлена новая задача...

группами немцев. Противник нес большие потери, но сумел овладеть восточной частью города...

В этих неравных боях 14 июля Хасанбаев, находясь со своим взводом в цепи полка, был тяжело ранен...

После победы над гитлеровской Германией служба Хасанбаева продолжалась. В 1955 году окончил Военную академию имени Фрунзе...

Круг чтения

ЧЕТВЕРТЬ МИЛЛИОНА СТРОК БЕДИЛЯ

В 1994 году исполняется 350 лет со дня рождения Мирзы Бедия — персоязычного поэта Индии...

му произведения, как «Талисман опенения», «Великий океан», «Синай знаний», «Четыре элемента»...

смирные слова. Сердца и души ровней ожесточает. Сквозь тучи звезды светятся едва.

Рузи КАДЫРИ

ДУМЫ ВСЕ О ВАС

Вижу ширь земную пред собою, Горизонта даль и небеса. Сердце пусть не ведает покоя, Пусть глядят бессонные глаза.

Думы все о вас! С вами под мой будет полной чашей. Выручите, коль придет беда, Я должник улыбки щедрой вашей.

Вам песню спеть бы, Струнами такими зазвонит бы, Чтобы радостью ослить боль, Чтобы песня эта вашей стала.

КАК ЖИВЕШЬ, БИБЛИОТЕКА?

Государственная детская библиотека Республики Узбекистан, расположенная на квартале Ц-1, — одно из старейших учреждений, имеющая статус методического центра...

хорошей детской литературы нет, а то, что есть, стоит баснословных денег. На узбекском языке лишь 10 процентов фондов...

тель директора библиотеки Эльмира Аванесовна Панаева. — Мы должны стать серьезным центром проведения досуга...

Туризм

СТРАТЕГИЯ ОПРЕДЕЛЯЕТ ТАКТИКУ

За два года независимости республики определились приоритеты в развитии экономики Узбекистана. Безусловно, нарождающаяся индустрия туризма...

Для недавно созданной национальной компании «Узбекитуризм» прошедший год был довольно насыщенным. Анализ его итогов стал темой совещания правления компании...

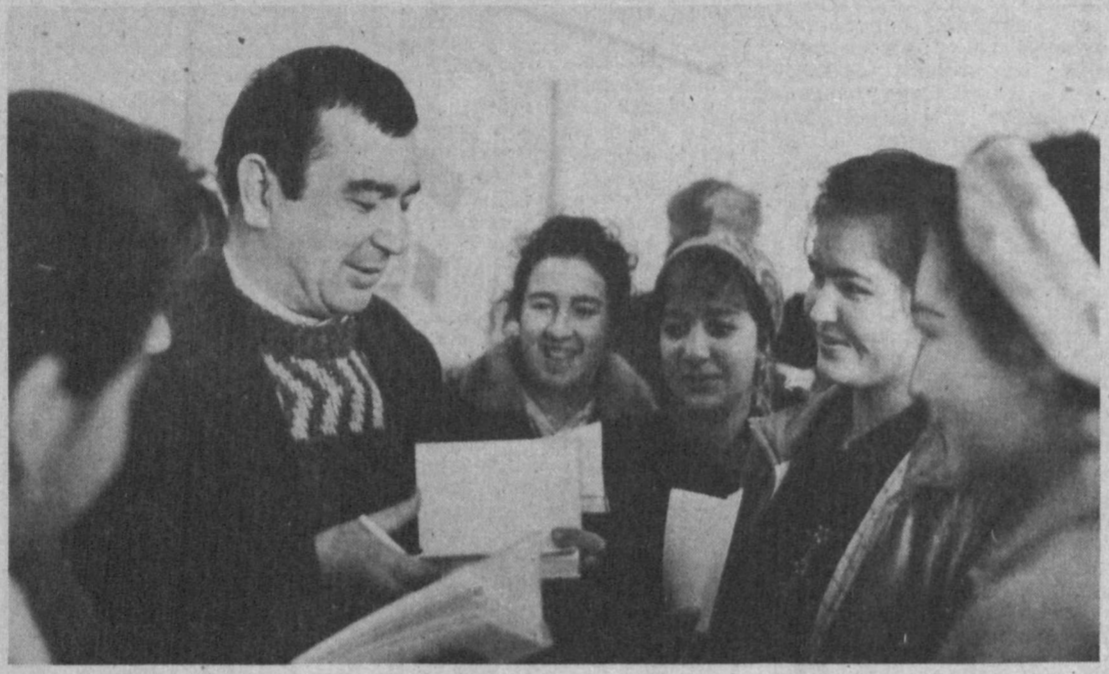
Не ослабевает, к примеру, интерес японцев к древней культуре Сурхандарья. Стратегический маршрут — это горный, спелеотуризм, спортивный, охотничьи туры...

В Вали на X сессии ВТО были обговорены вопросы помощи в обучении кадров, определены возможные каналы инвестиций в развитие инфраструктуры туризма...

На деньги нужно уметь вкладывать толково. Так, в Фергане заключают договоры только с надежными партнерами. Например, хорошо зарекомендовала себя китайская строительная компания...

Самая престижная в мире туристическая компания бирже в Лондоне компания сумела не только впервые достойно представить Узбекистан, но и заключить выгодные для республики контракты.

НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ. Учредители: Президиум Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан.



ИСКРЕННОСТЬ ПОДСУДИМОГО

«ПОДКУПИЛА» СУДЕЙ, И ОНИ ОСТАВИЛИ ЕГО НА СВОБОДЕ

Наркотическое вещество я приобрел у незнакомого мне парня, — так начал свое показание в суде Рифкат Фарухшин, 22-летний рабочий ПМК-7 треста «Ташоблиментводстрой»...

КАШКАДАРЬ Н С К А Я ОБЛАСТЬ

Среди любителей поэзии имя Исмаила Тухтамишева давно известно. Сборники стихов поэта с нетерпением ждут почитатели. Недавно известный поэт побывал в школе №43 города Карши...

НА СНИМКЕ: поэт среди школьников. Фото Ш. ШАРОПОВА.

ГОРЬКИЙ УРОК НЕ ПОШЕЛ ВПРОК

ДЛЯ УЖЕ ОСТУПИВШЕГОСЯ ОДНАЖДЫ ПАРЕНЬКА, ВОЛЬНО ИЛИ НЕВОЛЬНО, НО ОН СТАЛ УБИЙЦЕЙ

В самом начале февраля у Умара Шакирджанова — день рождения. И не просто день рождения — совершеннолетие. Но эту, особую в жизни каждого человека дату, Умар встретит в тюрьме.

СРЕДА 2 ФЕВРАЛЯ

- 18.00 «Бутун». Информационный выпуск. 18.10 Для детей. «Колокольчик». 18.45 «Узбекистон». Телевизионный киноурок. 18.55 Реклама. 19.00 «Узбекистон» (рус.). 19.15 Реклама. 19.20 «На страже порядка». Пресс-центр МВД сообщает... 19.35 «Эстрада, эстрада, эстрада...» 20.10 Вечерняя сказка. 20.25 Реклама. 20.30 «Узбекистон». 20.50 Трибуна предпринимателя. 21.50 «Кино, кино, кино». 22.50 «Узбекистон». 23.10 Программы передач. 19.00 «Узбекистон» (рус.). 19.15 «Спринт». 19.35 «Ероти бойликлар», Телефильм. 20.00 «Пулус». 20.15 «Приватизация: Что? Как? Зачем!» Прямой показ. 20.35 Зоя Володина. «Нуда идеш, чаловечетрот». 18.00 Новости (с сурдопереводом). 18.25 В эфире — междоународная телерадиокомпания «Мир». 18.55 «Кто придет на Новый год!». Мультифильм.

Смотрите сегодня вечером. 19.05 Премьера телевизионного многосерийного художественного фильма «Просто Мария». 19.55 «Человек из ящика». К 70-летию режиссера Леонида Пчеликина. 20.40 Спокойной ночи, малыши! 21.00 Новости. 21.30 «Снастный случай». 22.35 Футбол. Международный турнир. Кубок чемпионов. Передача из спорткомплекса «Олимпиксина». 00.25 «Миласия». 01.00 Новости. 01.35 «Пресс-экспресс». 01.45 «МТВ».

Совместное предприятие «САФСАР» извещает о том, что оно 20 января 1994 года зарегистрировано Министерством финансов Республики Узбекистан и под № 948 внесено в Реестр совместных предприятий, расположенных на территории Республики Узбекистан, с участием узбекских и иностранных юридических лиц и граждан. Совместное предприятие расположено по адресу: Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Пушкина, 85.

Совместное предприятие «ФАН» («Федерич Асака Макарыны») извещает о том, что оно 20 января 1994 года зарегистрировано Министерством финансов Республики Узбекистан и под № 947 внесено в Реестр совместных предприятий, расположенных на территории Республики Узбекистан, с участием узбекских и иностранных юридических лиц и граждан. Совместное предприятие расположено по адресу: Республика Узбекистан, г. Ургенч, ул. Ханкинская, 38/2. Деловой редактор Л. ЛЕВИТАС, деловой редактор Т. ЕВСЮКОВА.

Главный редактор Анивар ДЖУРАБАЕВ. РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ: Абдунаби БОЙКУЗИЕВ, Эсиргал БОЛИЕВ (ответственный секретарь), «Халк сузи», Эркин ВОХИДОВ, Саидхорр ГУЛЯМОВ, Мухаммаддин КАРАБАЕВ, Пиримкул ЮДИРОВ, Миралма МИРАЛИМОВ, Салохиддин МУХИДИНОВ (заместитель главного редактора), «Халк сузи», Лев ПАК (заместитель главного редактора), «Народное слово», Людмила ПОРФИРЬЕВА, Кулахмат РИЗАЕВ, Александр ТЮРИКОВ (ответственный секретарь), «Народное слово», Шавкат ЯХЬЕВ. Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 19. Телефоны: для справок 32-09-67, отдел рекламы 32-09-25.